



Trial and Demonstration Agreement

| Language | Page Number |
|----------------------|-------------|
| English | 1 |
| French/Français | 2 |
| German/Deutsche | 3 |
| Italian/Italiano | 4 |
| Japanese/日本語 | 5 |
| Portuguese/Português | 6 |
| Spanish/Español | 7 |

English

THIS TRIAL AND DEMONSTRATION AGREEMENT (“AGREEMENT”) GOVERNS COMPANY’S USE AND EVALUATION OF THE CA PRODUCT. BY ACCEPTING THIS AGREEMENT IN THE MANNER INDICATED, COMPANY AGREES TO BE BOUND BY ITS TERMS. BY ENTERING INTO THIS AGREEMENT ON BEHALF OF COMPANY, YOU REPRESENT AND WARRANT YOU HAVE THE AUTHORITY TO DO SO. IF YOU DO NOT HAVE AUTHORITY OR IF YOU DO NOT ACCEPT THE TERMS OF THIS AGREEMENT YOU MUST NOT DOWNLOAD, INSTALL OR USE THE CA PRODUCT. IF COMPANY HAS A WRITTEN LICENSE AGREEMENT WITH CA GOVERNING ITS EVALUATION OF THE CA PRODUCT (“EXISTING AGREEMENT”), THE TERMS OF THE EXISTING AGREEMENT SHALL GOVERN AND SUPERCEDE THIS AGREEMENT.

Definitions. “CA Licensor” is set forth in the regional tables below and means the licensor of the CA Product and the entity granting the right to use the Product made available by CA Local, which may be the same entity as CA Licensor. “CA Local” means the CA entity for the appropriate region as set forth in the tables below. CA Licensor and CA Local are collectively referred to as “CA.” “Company” means the licensee identified in the Transaction Document. “Customer Data” means information submitted by or entered by Company or automatically uploaded from Company for processing and storage by any Product provided to Company under this Agreement. “Product” means the CA product that is being made available to Company as set forth in the Transaction Document. “Quantity/Use Limit” means the quantity and usage limitation information specified in the Transaction Document. “Transaction Document” means the online CA order form presented to Company with this Agreement or such other ordering document mutually agreed to by Company and CA Local. “Product Availability Period” means the period during which the Product is licensed or made available for access as set forth in the Transaction Document, and as may be extended by CA. If no Product Availability Period is specified, the initial Product Availability Period shall be thirty (30) days.

CA Licensor hereby grants Company a license to use the Product(s) during the Product Availability Period together with any hardware supplied by CA Local (if any) for evaluation purposes only at the Company’s address (or an end user address) set forth in the Transaction Document in accordance with the authorized Quantity/Use Limit. Products may not be used in a live production environment (except as otherwise agreed to by CA, in the Transaction Document) or used for development or any other commercial purposes. This Agreement shall not be construed as a grant by CA Licensor of any other license or rights relating to the Product(s) and is not intended to replace any standard CA license agreement for production use. Title and ownership to the Products will at all times remain with CA and Company acknowledges that each Product constitutes confidential and proprietary property of CA. CA shall have a royalty free, worldwide, irrevocable, perpetual license to use and incorporate into the Product(s) any suggestions, enhancement requests, or other feedback provided by Company relating to the Product(s) without restriction.

CA reserves the right to terminate Company’s access to or use of the Product(s) at any time and for any reason, and Company agrees to promptly return, destroy, and discontinue use of the Product(s) and all related materials as instructed by CA. Where hardware was supplied by CA Local with the Products, the Company shall return the hardware to CA Local, or CA’s designated supplier.

Company shall keep strictly confidential all materials and information provided by CA. Company may not copy or disclose any CA intellectual property to any third party or use the same for any purpose other than the evaluation of the Product(s). Company shall not (a) modify, reverse compile, reverse engineer, reverse assemble, benchmark or perform competitive analysis on all or any portion of the Products except solely to the extent permitted under applicable law without the possibility of contractual waiver, (b) except as specified in a Transaction Document, distribute, disclose, market, rent, lease, assign, sublicense or transfer the Products to third parties, or (c) transfer the Products to a different computer, location or site without the prior written consent of CA. Company acknowledges that the Product is subject to control under U.S. law, including the Export Administration Regulations (15 CFR 730-774) and agrees to comply with all applicable import and export laws and regulations and further agrees that the Product will not be exported, re-exported or transferred in violation of U.S. law or used for any purpose connected with chemical, biological or nuclear weapons or missile applications. This Agreement may not be assigned or transferred to any third party either directly or by operation of law without CA’s prior written consent.

For any Product(s) provided to Company under this Agreement (either in a SaaS or on-premise environment), Company agrees not to provide any personal data or information, including but not limited to any health, payment card or other sensitive personal information that imposes specific data security obligations for the processing of such data, unless it is a supported feature in CA’s documentation for the Product(s). If Company provides or shares any personal data to or with CA as in connection with the Product(s), then Company represents that (i) it is duly authorized to provide personal data to CA and it does so lawfully in compliance with relevant legislation, (ii) CA and any entity within the CA group of companies or its subcontractors can use such data for the purposes of performing its obligations, and (iii) CA may disclose such data to any CA entity and its subcontractors for this purpose and may transfer such data to countries outside of the country of origin. CA will do so lawfully and in compliance with relevant legislation. For more information on CA’s data transfer policies and procedures, please visit CA’s Privacy (<http://www.ca.com/privacy>) and Data Transfers (<https://www.ca.com/us/legal/privacy/data-transfers.html>) webpages or contact CA before sharing or providing any personal data. CA may collect, modify, and analyse meta data and/or operations data that does not contain any Customer Data, such as system log files and transaction counts that relate to system utilization and performance statistics, all as deemed necessary by CA. CA may delete Customer Data from the Product(s) for any reason and at any time without notice.

COMPANY AGREES THAT CA MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OR SUITABILITY FOR A PARTICULAR PURPOSE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS AND THAT IN NO EVENT WILL CA BE LIABLE TO COMPANY OR TO ANY OTHER PARTY FOR ANY DAMAGES, LOSS OR LIABILITY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGE, LOSS OR LIABILITY, TIME, MONEY OR GOODWILL WHICH MAY ARISE DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM OR RELATED TO COMPANY’S OR ANY OTHER PERSON’S USE OF THE PRODUCTS WHETHER IN CONTRACT, TORT, FOR BREACH OF STATUTORY DUTY OR OTHERWISE TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW. ALL MATERIALS PROVIDED BY CA HEREUNDER ARE PROVIDED “AS IS” AND CA PROVIDES NO SERVICE LEVEL AGREEMENTS OR WARRANTIES OF ANY NATURE. ANY DATA ENTERED OR CONFIGURATIONS OF THE PRODUCTS DURING THE TRIAL PERIOD MAY NOT BE AVAILABLE AFTER THE TRIAL PERIOD.

This Agreement shall be governed and construed in accordance with the laws of the appropriate jurisdiction as set forth in the regional tables below.

Regional Tables

The respective CA Licensor entity, CA Local entity, and Governing Law shall apply to all CA Products that Company acquires or uses in the Region set forth below.

CE CONTRAT D'ESSAI ET DE DÉMONSTRATION ("CONTRAT") GOUVERNE L'UTILISATION ET L'ÉVALUATION DE LA SOCIÉTÉ DU PRODUIT CA. EN ACCEPTANT LE PRÉSENT CONTRAT DE LA MANIÈRE INDIQUÉE, LA SOCIÉTÉ ACCEPTE D'ÊTRE LIÉE À SES TERMES. EN ENTRANT AU PRÉSENT CONTRAT AU NOM DE L'ENTREPRISE, VOUS REPRÉSENTEZ ET GARANTIS QUE VOUS AVEZ L'AUTORITÉ DE FAIRE. SI VOUS N'AVEZ PAS D'AUTORITÉ OU SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT, VOUS NE DEVEZ PAS TÉLÉCHARGER, INSTALLER OU UTILISER LE PRODUIT CA. SI LA SOCIÉTÉ A UN ACCORD DE LICENCE ÉCRIT AVEC CA RÉGISSANT L'ÉVALUATION DU PRODUIT CA ("CONTRAT EXISTANT"), LES TERMES DE L'ACCORD EXISTANT DOIVENT GOUVERNER ET SURSISER CET ACCORD.

Définitions "CA Licensor" est défini dans les tableaux régionaux ci-dessous et désigne le concédant de licence du produit CA et l'entité octroyant le droit d'utiliser le produit mis à disposition par CA Local, qui peut être la même entité que CA Licensor. "Local CA" désigne l'entité CA de la région appropriée, comme indiqué dans les tableaux ci-dessous. CA Licensor et CA Local sont collectivement appelés «CA». «Société» désigne le détenteur de licence identifié dans le Document de transaction. "Données client" désigne les informations soumises par ou entrées par la Société ou téléchargées automatiquement de la Société pour traitement et stockage par tout Produit fourni à la Société en vertu du présent Contrat. "Produit" désigne le produit CA mis à la disposition de la Société comme indiqué dans le Document de transaction. "Quantité / Limite d'utilisation" désigne les informations de limitation de quantité et d'utilisation spécifiées dans le Document de transaction. «Document de transaction» désigne le bon de commande en ligne de CA présenté à la Société avec le présent Contrat ou tout autre document de commande accepté par la Société et CA Local. "Période de disponibilité du produit" désigne la période pendant laquelle le Produit est concédé sous licence ou mis à disposition pour accès, comme indiqué dans le Document de transaction, et peut être étendu par CA. Si aucune période de disponibilité du produit n'est spécifiée, la période de disponibilité initiale du produit est de trente (30) jours.

Par la présente, CA Licensor accorde à la société une licence d'utilisation du produit pendant la période de disponibilité du produit, ainsi que tout matériel fourni par CA Local (le cas échéant) à des fins d'évaluation uniquement à l'adresse de la société Document de transaction conformément à la quantité / limite d'utilisation autorisée. Les produits ne peuvent pas être utilisés dans un environnement de production en direct (sauf accord contraire de CA, dans le document de transaction) ou utilisés à des fins de développement ou à d'autres fins commerciales. Cet accord ne doit pas être interprété comme une concession par le concédant de CA de toute autre licence ou de tout droit lié au (x) produit (s) et n'est pas destiné à remplacer un contrat de licence standard de CA pour une utilisation en production. Le titre et la propriété des produits demeureront à tout moment avec CA et la société reconnaît que chaque produit constitue une propriété confidentielle et exclusive de CA. CA doit disposer d'une licence perpétuelle, mondiale, irrévocable et sans redevance d'utilisation et d'incorporation dans le ou les produits de toutes suggestions, demandes d'amélioration ou autres commentaires fournis par la Société concernant le ou les produits sans restriction.

CA se réserve le droit de mettre fin à l'accès ou à l'utilisation du produit par la société à tout moment et pour quelque raison que ce soit, et la société s'engage à retourner, détruire et cesser d'utiliser le ou les produits CALIFORNIE. Lorsque CA Local a fourni le matériel avec les produits, la société doit retourner le matériel à CA Local ou au fournisseur désigné de CA.

La société doit garder strictement confidentiels tous les matériaux et informations fournis par CA. La Société ne peut pas copier ou divulguer une propriété intellectuelle de CA à un tiers ou l'utiliser à des fins autres que l'évaluation du ou des Produits. La Société ne doit pas (a) modifier, décompiler, désosser, désassembler, comparer ou effectuer des analyses de la concurrence sur tout ou partie des Produits, sauf dans la mesure permise par la loi applicable sans possibilité de renonciation contractuelle, (b) sauf comme spécifié dans un Document de transaction, distribuer, divulguer, commercialiser, louer, céder, concéder en sous-licence ou transférer les Produits à des tiers, ou (c) transférer les Produits sur un autre ordinateur, emplacement ou site sans le consentement écrit préalable de CA. La société reconnaît que le produit est soumis au contrôle en vertu de la législation américaine, y compris la réglementation sur l'exportation (15 CFR 730-774) et accepte de respecter toutes les lois et réglementations d'importation et d'exportation et accepte que le produit ne soit pas exporté. -exportés ou transférés en violation de la loi américaine ou utilisés à des fins liées à des armes chimiques, biologiques ou nucléaires ou à des applications de missiles. Cet accord ne peut être cédé ou transféré à aucun tiers, ni directement, ni de plein droit, sans le consentement écrit préalable de CA.

Pour tout produit fourni à la société dans le cadre du présent contrat (dans un environnement SaaS ou sur site), la société s'engage à ne fournir aucune donnée ou information personnelle, y compris mais non limitée à toute information de santé, carte de paiement ou autres informations personnelles sensibles, qui impose des obligations spécifiques de sécurité des données pour le traitement de ces données, sauf s'il s'agit d'une fonctionnalité prise en charge dans la documentation de CA pour le ou les produits. Si la Société fournit ou partage des données personnelles avec ou avec CA en relation avec le (s) Produit (s), alors la Société déclare que (i) elle est dûment autorisée à fournir des données personnelles à CA conformément à la législation en vigueur, (ii) CA et toute entité du groupe de sociétés CA ou de ses sous-traitants peuvent utiliser ces données pour exécuter leurs obligations et (iii) CA peut divulguer ces données à toute entité CA et à ses sous-traitants à cette fin et peut transférer ces données sont destinées à des pays situés en dehors du pays d'origine. CA le fera légalement et conformément à la législation pertinente. Pour plus d'informations sur les politiques et procédures de transfert de données de CA, veuillez consulter les pages Web consacrées à la confidentialité (<https://www.ca.com/fr/legal/privacy.html>) et aux transferts de données (<https://www.ca.com/fr/legal/privacy/data-transfers.html>) de CA. contacter CA avant de partager ou de fournir des données personnelles. CA peut collecter, modifier et analyser des métadonnées et / ou des données d'exploitation ne contenant aucune donnée client, telles que les fichiers journaux système et les comptes de transactions liés à l'utilisation du système et aux statistiques de performances, le cas échéant. CA peut supprimer les données client du ou des produits pour quelque raison que ce soit et à tout moment sans préavis.

LA SOCIÉTÉ ACCEPTE QUE CA NE FAIT AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER À L'ÉGARD DES PRODUITS À TOUT AUTRE PARTIE POUR TOUT DOMMAGE, PERTE OU RESPONSABILITÉ, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS, PERTE OU RESPONSABILITÉ, DÉLAI, TOUTE AUTRE PERSONNE UTILISE LES PRODUITS EN CONTRAT, TORT, POUR INFRACTION AU DROIT STATUTAIRE OU AUTREMENT AUTORISÉ PAR LA LOI. TOUS LES MATÉRIELS FOURNIS PAR CA HEREUNDER SONT FOURNIS "EN L'ÉTAT" ET CA NE DONNE AUCUN CONTRAT NI GARANTIE DE NIVEAU DE SERVICE. LES DONNÉES ENTRÉES OU LES CONFIGURATIONS DES PRODUITS PENDANT LA PÉRIODE D'ESSAI NE PEUVENT PAS ÊTRE DISPONIBLES APRÈS LA PÉRIODE D'ESSAI.

Le présent Contrat sera régi et interprété conformément aux lois de la juridiction appropriée, comme indiqué dans les tableaux régionaux ci-dessous.

Tableau Régionaux

Respectivement, l'entité CA Licensor, l'entité CA Local et la loi applicable identifiés ci-dessous s'appliquent à tous les produits CA que la Société acquiert ou utilise dans la région indiquée ci-dessous.

German/Deutsche

DIESER TEST- UND DEMONSTRATIONSVERTRAG ("VERTRAG") REGELT DIE NUTZUNG UND EVALUIERUNG DES CA-PRODUKTES DURCH DAS UNTERNEHMEN. DURCH DIE ANNAHME DIESER VEREINBARUNG WIE ANGEGEBEN, ERKLÄRT SICH DAS UNTERNEHMEN MIT DIESEN BEDINGUNGEN EINVERSTANDEN. DURCH DIE ANNAHME DIESER VEREINBARUNG IM NAMEN DER GESELLSCHAFT BESTÄTIGEN SIE DIE HIERZU ERFORDERLICHE BEFUGNIS ZU BESITZEN, DIESE VEREINBARUNG ANZUNEHMEN. WENN SIE KEINE BEFUGNIS HABEN ODER WENN SIE DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG NICHT AKZEPTIEREN, DÜRFEN SIE DAS CA-PRODUKT NICHT HERUNTERLADEN, INSTALLIEREN ODER VERWENDEN. WENN DAS UNTERNEHMEN EINE SCHRIFTLICHE LIZENZVEREINBARUNG MIT CA ÜBER DIE NUTZUNG UND EVALUIERUNG DES CA-PRODUKTS ("VORHANDENE VEREINBARUNG") HAT, HABEN DIE BEDINGUNGEN DER BESTEHENDEN VEREINBARUNG VORRANG.

Definitionen. "CA-Lizenzgeber" ist in den nachstehenden regionalen Tabellen aufgeführt und bezeichnet den Lizenzgeber des CA-Produkts und die Stelle, die das Recht zur Nutzung des von CA Local zur Verfügung gestellten Produkts gewährt, bei dem es sich möglicherweise um dasselbe Unternehmen wie der CA-Lizenzgeber handelt. "CA Local" bezeichnet die CA-Gesellschaft für die entsprechende Region, die in den folgenden Tabellen aufgeführt ist. CA Lizenzgeber und CA Local werden gemeinsam als "CA" bezeichnet. "Unternehmen" bezeichnet den im Auftragsdokument angegebenen Lizenznehmer. "Kundendaten" sind Informationen, die vom Unternehmen übermittelt oder eingegeben oder vom Unternehmen automatisch zur Verarbeitung und Speicherung durch ein Produkt, das dem Unternehmen gemäß dieser Vereinbarung zur Verfügung gestellt wird, hochgeladen werden. "Produkt" bezeichnet das CA-Produkt, das dem Unternehmen gemäß dem Auftragsdokument zur Verfügung gestellt wird. "Menge / Verwendungslimit" bezeichnet die Mengen- und Verwendungsbeschränkungsinformationen, die im Auftragsdokument angegeben sind. "Transaktionsdokument" bezeichnet das Online-Bestellformular, das dem Unternehmen mit dieser Vereinbarung oder einem anderen von der Firma und CA Local gegenseitig vereinbarten Bestelldokument vorgelegt wird. "Produktverfügbarkeitszeitraum" bezeichnet den Zeitraum, in dem das Produkt für den Zugriff lizenziert oder verfügbar gemacht wird, wie im Auftragsdokument angegeben und wie von CA verlängert werden kann. Wenn kein Produktverfügbarkeitszeitraum angegeben ist, beträgt der anfängliche Produktverfügbarkeitszeitraum dreißig (30) Tage.

Der CA-Lizenzgeber gewährt dem Unternehmen hiermit eine Lizenz zur Nutzung der Produkte während des Produktverfügbarkeitszeitraums zusammen mit der von CA Local bereitgestellten Hardware (falls vorhanden) zur Evaluierungszwecken ausschließlich an der Adresse des Unternehmens (oder einer Endbenutzeradresse) Auftragsdokument gemäß der genehmigten Menge / Verwendungslimit. Produkte dürfen nicht in einer Live-Produktionsumgebung verwendet werden (sofern nicht anders von CA im Transaktionsdokument vereinbart) oder für Entwicklungs- oder andere kommerzielle Zwecke verwendet werden. Diese Vereinbarung ist nicht so auszulegen, als gewährte der CA-Lizenzgeber eine andere Lizenz oder Rechte in Bezug auf das / die Produkt (e) und soll keine Standard-CA-Lizenzvereinbarung für die Produktionsnutzung ersetzen. Titel und Eigentum an den Produkten verbleiben zu jeder Zeit bei CA und das Unternehmen erkennt an, dass jedes Produkt ein vertrauliches und urheberrechtlich geschütztes Eigentum von CA darstellt. CA verfügt über eine gebührenfreie, weltweite, unwiderrufliche, unbefristete Lizenz zur Nutzung und Einbeziehung von Vorschlägen, Verbesserungsanträgen oder anderen Rückmeldungen, die das Unternehmen ohne Einschränkung für das Produkt / die Produkte bereitstellt.

CA behält sich das Recht vor, den Zugriff des Unternehmens auf das Produkt oder die Verwendung des Produkts zu jedem beliebigen Zeitpunkt und aus jedem Grund zu beenden. Das Unternehmen verpflichtet sich, das Produkt und alle damit verbundenen Materialien umgehend zurückzugeben, zu zerstören und einzustellen CA. Wenn Hardware von CA Local mit den Produkten geliefert wurde, muss das Unternehmen die Hardware an CA Local oder den von CA benannten Lieferanten zurücksenden.

Das Unternehmen muss alle von CA bereitgestellten Materialien und Informationen streng vertraulich behandeln. Das Unternehmen darf geistiges Eigentum von CA vervielfältigen oder nicht an Dritte weitergeben oder es für andere Zwecke als die Evaluierung des / der Produkte verwenden. Das Unternehmen darf (a) keine Änderungen, Reverse-Compilierungen, Reverse-Engineering, Reverse-Assemblierungen, Benchmarks oder Wettbewerbsanalysen für alle oder Teile der Produkte vornehmen, außer in dem nach geltendem Recht zulässigen Rahmen, (b) ausgenommen wie in einem Auftragsdokument angegeben, die Produkte an Dritte verteilen, offenlegen, vermarkten, vermieten, verleasen, zuweisen, unterlizenzieren oder übertragen, oder (c) die Produkte ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von CA auf einen anderen Computer, Standort oder Website übertragen. Das Unternehmen erkennt an, dass das Produkt unter US-amerikanischem Recht, einschließlich der Export Administration Regulations (15 CFR 730-774), unterliegt und verpflichtet sich, alle anwendbaren Import- und Exportgesetze und -bestimmungen einzuhalten und stimmt weiterhin zu, dass das Produkt nicht exportiert wird - exportiert oder unter Verletzung des US-Rechts übertragen oder für andere Zwecke im Zusammenhang mit chemischen, biologischen oder nuklearen Waffen oder Raketenanwendungen verwendet werden. Diese Vereinbarung darf nicht ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von CA übertragen werden.

Für Produkte, die dem Unternehmen im Rahmen dieser Vereinbarung (entweder in einer SaaS- oder Vor-Ort-Umgebung) zur Verfügung gestellt werden, verpflichtet sich das Unternehmen, keine personenbezogenen Daten oder Informationen, einschließlich Gesundheitsdaten, Kreditkarten oder anderer sensibler persönlicher Informationen, anzugeben, welche spezifische Datensicherheitsverpflichtungen für die Verarbeitung solcher Daten voraussetzen, es sei denn, es handelt sich um ein von CA in der Dokumentation unterstütztes Merkmal für das / die Produkt (e). Wenn das Unternehmen personenbezogene Daten an oder mit CA im Zusammenhang mit dem / den Produkt (en) bereitstellt oder mit diesen teilt, stellt das Unternehmen dar, dass (i) es ordnungsgemäß autorisiert ist, CA personenbezogene Daten zur Verfügung zu stellen, und dies gemäß den geltenden Rechtsvorschriften tut; (ii) CA und jedes Unternehmen innerhalb der CA-Unternehmensgruppe oder deren Unterauftragnehmer können diese Daten für die Erfüllung ihrer Verpflichtungen verwenden, und (iii) CA kann diese Daten zu diesem Zweck an CA-Unternehmen und deren Unterauftragnehmer weitergeben und übertragen in Länder außerhalb des Herkunftslandes. CA wird sich dabei an die geltenden Rechtsvorschriften halten. Weitere Informationen zu den Richtlinien und Verfahren für die Datenübermittlung von CA finden Sie auf den Websites von CA (<https://www.ca.com/de/legal/privacy.html>) und Datenübertragungen (<https://www.ca.com/de/legal/privacy/data-transfers.html>) Kontaktieren Sie CA, bevor Sie persönliche Daten teilen oder zur Verfügung stellen. CA kann Metadaten und / oder Betriebsdaten sammeln, modifizieren und analysieren, die keine Kundendaten enthalten, wie z. B. Systemprotokolldateien und Transaktionszählungen, die sich auf die Systemauslastung und die Leistungsstatistiken beziehen, sofern CA dies für erforderlich hält. CA kann Kundendaten aus beliebigen Gründen jederzeit und ohne Vorankündigung löschen.

DAS UNTERNEHMEN IST SICH BEWUSST, DASS CA KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, INSBESONDERE KEINE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN DER HANDELSÜBLICHKEIT UND EIGNUNG ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DIE PRODUKTE ÜBERNIMMT: CA IST IN KEINEM FALL FÜR SCHÄDEN, VERLUSTE ODER HAFTUNG, INSBESONDERE NICHT DIREKTE, INDIREKTE, BESONDERE SCHÄDIGUNG, BEISPIELHAFT ODER FOLGESCHÄDEN, VERLUSTE ODER HAFTUNG, ZEIT, GELD ODER FIRMENWERT, DIE DIREKT ODER INDIREKT AUS ODER IN VERBINDUNG MIT DER NUTZUNG DURCH DAS UNTERNEHMEN DURCH JEDE WEITERE VERWENDUNG DER PRODUKTE DURCH ANDERE PERSONEN, AUCH IM VERTRAG, BEI VERLETZUNG DER GESETZLICHEN VERPFLICHTUNG ODER ANDERS IN DEM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG ENTSTANDEN SIND. ALLE VON CA MATERIALIEN WERDEN OHNE MÄNGELGEWÄHR ZUR VERFÜGBAR GESTELLT UND CA BIETET KEINE SERVICE-LEVEL-VEREINBARUNGEN ODER GARANTIE JEGLICHER ART. JEDE ANGABE ODER KONFIGURATION DER PRODUKTE WÄHREND DES VERSUCHSZEITRAUMS KÖNNEN NACH DEM PROBEZEITRAUM NICHT VERFÜGBAR SEIN.

Diese Vereinbarung unterliegt den Gesetzen der entsprechenden Gerichtsbarkeit gemäß den nachstehenden regionalen Tabellen.

Regionale Tabellen

Die jeweilige CA Licensor-Einrichtung, CA Local entity und das anwendbare Recht gelten für alle CA-Produkte, die die Gesellschaft in der unten aufgeführten Region erwirbt oder nutzt.

IL PRESENTE CONTRATTO DI PROVA E DI DIMOSTRAZIONE ("ACCORDO") DISCIPLINA L'USO E LA VALUTAZIONE DEL PRODOTTO CA DA PARTE DELLA SOCIETÀ. ACCETTANDO IL PRESENTE CONTRATTO NELLE MODALITÀ INDICATE, LA SOCIETÀ ACCETTA DI ESSERE VINCOLATA DALLE PRESENTI CONDIZIONI. STIPULANDO IL PRESENTE CONTRATTO A NOME DELLA SOCIETÀ, L'UTENTE DICHIARA E GARANTISCE DI AVERE L'AUTORITÀ DI FARLO. IN MANCANZA DELLA SUDETTA AUTORITÀ O IN CASO DI NON ACCETTAZIONE DEI TERMINI DEL PRESENTE CONTRATTO, È FATTO DIVIETO DI SCARICARE, INSTALLARE O UTILIZZARE IL PRODOTTO CA. SE LA SOCIETÀ HA UN VALIDO CONTRATTO DI LICENZA CON CA CHE DISCIPLINA LA VALUTAZIONE DEL PRODOTTO CA ("CONTRATTO ESISTENTE"), I TERMINI DEL CONTRATTO ESISTENTE HANNO PRIORITÀ E SOSTITUISCONO IL PRESENTE ACCORDO.

Definizioni. "Licenziante CA" come riportato nelle seguenti tabelle regionali indica il licenziante del Prodotto CA e l'entità che concede il diritto di utilizzare il Prodotto reso disponibile da CA Locale, che potrebbe essere la stessa entità di CA Licenziante. "CA Locale" indica l'entità CA per l'area appropriata come stabilito nelle tabelle seguenti. CA Licenziante e CA Locale sono indicati collettivamente come "CA." "Società" indica il licenziatario identificato nel Documento di Transazione. "Dati del cliente" indica le informazioni inviate o immesse dalla Società o scaricate automaticamente dalla Società per l'elaborazione e la conservazione di qualsiasi Prodotto fornito alla Società ai sensi del presente Accordo. "Prodotto" indica il prodotto CA che viene reso disponibile per la Società come stabilito nel Documento di Transazione. "Quantità / Limite di utilizzo" indica la quantità e le informazioni sulla limitazione dell'utilizzo specificate nel Documento di Transazione. "Documento di Transazione" indica il modulo d'ordine CA online presentato alla Società insieme con il presente Accordo o qualsiasi altro documento di ordine concordato di comune accordo tra Azienda e CA Locale. "Periodo di disponibilità del prodotto" indica il periodo durante il quale il prodotto è concesso in licenza o reso disponibile per l'accesso come stabilito nel documento di transazione e come può essere esteso da CA. Se non viene specificato alcun Periodo di disponibilità del prodotto, il Periodo di disponibilità del prodotto iniziale sarà di trenta (30) giorni.

Il Licenziante CA concede alla Società una licenza per utilizzare i Prodotti durante il Periodo di disponibilità del prodotto insieme a qualsiasi hardware fornito da CA Locale (se presente) a scopo di valutazione esclusivamente all'indirizzo della Società (o all'indirizzo dell'utente finale) stabilito nel Documento di Transazione in conformità con l'autorizzata "Quantità / Limite di utilizzo". I prodotti non possono essere utilizzati in un ambiente di produzione (salvo diversamente concordato con CA, nel Documento d'Ordine) o utilizzati per lo sviluppo o per altri scopi commerciali. Il presente Accordo non deve essere interpretato come una concessione da parte di CA Licenziante di qualsivoglia altra licenza o diritto relativo al / ai Prodotto / i e non ha finalità di sostituire alcun accordo standard di licenza CA per uso a scopo di produzione. Il titolo e la proprietà dei Prodotti rimarranno ad ogni momento con CA e la Società riconosce che ciascun Prodotto costituisce proprietà riservata e patrimoniale di CA. CA disporrà di una licenza perpetua, mondiale, irrevocabile, gratuita per utilizzare e incorporare nei Prodotti qualsiasi suggerimento, richiesta di miglioramento o altro feedback fornito dalla Società in relazione al / ai Prodotto / i senza limitazioni.

CA si riserva il diritto di interrompere l'accesso o l'utilizzo del / dei Prodotto / i alla Società in qualsiasi momento e per qualsiasi ragione, e la Società si impegna a restituire, distruggere e interrompere l'uso del / i Prodotto / i e tutti i materiali relativi come disposto da CA. Laddove l'hardware è stato fornito da CA Locale con i Prodotti, la Società deve restituire l'hardware a CA Local o al fornitore designato da CA.

La Società manterrà strettamente confidenziali tutti i materiali e le informazioni fornite da CA. La Società non può copiare o divulgare alcuna proprietà intellettuale di CA a terze parti o utilizzarle per scopi diversi dalla valutazione del / dei Prodotto / i. La Società non dovrà (a) modificare, decompilare, decodificare, decodificare, eseguire benchmark o analisi concorrenziali sia totali che parziali sui Prodotti eccetto che nella misura consentita dalle leggi applicabili senza possibilità di esonero contrattuale, (b) eccetto come specificato in un Documento d'Ordine, distribuire, divulgare, commercializzare, affittare, noleggiare, assegnare, concedere in sub-licenza o trasferire i Prodotti a terzi, o (c) trasferire i Prodotti su un altro computer, luogo o sito senza il previo consenso scritto di CA. La Società riconosce che il Prodotto è soggetto al controllo ai sensi della legge degli Stati Uniti, compresi i Regolamenti sull'amministrazione delle esportazioni (15 CFR 730-774) e si impegna a rispettare tutte le leggi e i regolamenti relativi all'importazione e all'esportazione e accetta inoltre che il Prodotto non sarà esportato, ri-esportato o trasferito in violazione della legge statunitense o utilizzato per scopi connessi ad armi chimiche, biologiche o nucleari o applicazioni missilistiche. Il presente Accordo non può essere ceduto o trasferito a terze parti né direttamente né per effetto di legge senza il previo consenso scritto di CA.

Per i Prodotti forniti alla Società ai sensi del presente Accordo (in un ambiente SaaS o on-premise), la Società si impegna a non fornire dati personali o informazioni, incluse, a titolo esemplificativo, salute, carte di pagamento o altre informazioni personali riservate che richiedono specifici obblighi di sicurezza dei dati per l'elaborazione di tali dati, a meno che non sia una funzionalità supportata nella documentazione di CA per il / i prodotto / i. Se la Società condivide con o fornisce dati personali a CA in relazione al / i Prodotto / i, la Società dichiara che (i) è debitamente autorizzata a fornire dati personali a CA e lo fa legalmente e in conformità con la legislazione pertinente, (ii) CA e qualsiasi entità all'interno del gruppo di società CA o dei suoi subappaltatori possono utilizzare tali dati ai fini dell'esecuzione dei propri obblighi, e (iii) CA può divulgare tali dati a qualsiasi entità CA e ai suoi subappaltatori a tale scopo e può trasferire tali dati in paesi al di fuori del paese di origine. CA lo farà in modo lecito e in conformità con la legislazione pertinente. Per ulteriori informazioni sulle politiche e le procedure di trasferimento dei dati di CA, visitare la pagina Web di CA Privacy (<https://www.ca.com/it/legal/privacy.html>) e trasferimenti di dati (<https://www.ca.com/it/legal/privacy/data-transfers.html>) o contattare CA prima di condividere o fornire dati personali. CA può raccogliere, modificare e analizzare metadati e / o dati operativi che non contengono Dati del Cliente, come i file di log di sistema e il conteggio delle transazioni relative all'utilizzo del sistema e alle statistiche sul rendimento, il tutto nelle modalità ritenute necessarie da CA. CA può eliminare i Dati del cliente dai Prodotti per qualsiasi motivo e in qualsiasi momento senza preavviso.

LA SOCIETÀ ACCETTA CHE CA NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA O DICHIARAZIONE, SIA ESPLICITA CHE IMPLICITA, COMPRESE, SENZA LIMITAZIONI, EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO IN RELAZIONE AI PRODOTTI E CHE IN NESSUN CASO CA SARÀ RESPONSABILE VERSO LA SOCIETÀ O QUALSIASI ALTRA PARTE PER QUALSIASI DANNO, PERDITA O RESPONSABILITÀ, COMPRESI, SENZA LIMITAZIONI, DANNI, PERDITE O RESPONSABILITÀ DIRETTE, INDIRETTE, SPECIALI, PUNITIVE, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI, DI TEMPO, DENARO O REPUTAZIONE CHE POSSONO AVER LUOGO DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE DALL'UTILIZZO, O IN RELAZIONE ALL'UTILIZZO, DA PARTE DELL'AZIENDA O DI QUALSIASI ALTRA PARTE, DEI PRODOTTI, CHE SIANO ESSI IN CONFORMITÀ CONTRATTUALE, O IN ILLECITO, PER VIOLAZIONE DEL DIRITTO LEGALE O ALTRIMENTI NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE. TUTTI I MATERIALI FORNITI DA CA QUI DI SEGUITO SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E CA NON FORNISCE ACCORDI DI LIVELLO DI SERVIZIO O GARANZIE DI QUALSIASI NATURA. QUALSIASI DATO INSERITO O CONFIGURAZIONE DEI PRODOTTI DURANTE IL PERIODO DI PROVA POTREBBE NON ESSERE DISPONIBILE DOPO IL PERIODO DI PROVA.

Il presente Contratto sarà regolato e interpretato in conformità con le leggi della giurisdizione appropriata come stabilito nelle seguenti tabelle regionali.

Table Regionali

La rispettiva entità di CA Licensor, l'entità locale di CA e la legge applicabile si applicano a tutti i prodotti CA che la Società acquisisce o utilizza nella regione indicati di seguito.

本トライアル契約書(以下「本トライアル契約書」)は、お客様の CA プロダクトに対するライセンスおよび評価について規定します。表示されている方法で本トライアル契約書に同意することにより、お客様は本トライアル契約書の条件に従うことに同意することになります。あなた(ユーザ)は、お客様の代表として本トライアル契約書に同意する権限があることを表明保証するものとします。もしあなた(ユーザ)にその権限がない場合、または本トライアル契約書の内容に同意しない場合には、決して CA プロダクトのダウンロード、インストール、使用してはいけません。CA プロダクトの評価を規定する CA とのライセンス契約書(以下「既存契約書」といいます)をお客様が別途締結している場合、既存契約書の条件が本トライアル契約書より優先して適用されるものとします。

定義: 「CAライセンス」は、以下の地域表に記載されており、CAプロダクトのライセンスを付与するライセンスおよびCAローカルが提供するプロダクトの使用権を付与するエンティティを意味し、CAローカルとCAライセンスは同じエンティティである場合があります。「CAローカル」とは、下表に記載される適切な地域のCAエンティティを意味します。CAライセンスとCAローカルは総称して、「CA」といいます。「お客様」とは、トランザクション・ドキュメントで特定されるライセンス契約者を意味します。「お客様データ」とは、本トライアル契約書に基づいてお客様に提供されるいずれかのプロダクトによる処理および保存のためにお客様によって送信もしくは入力される情報、またはお客様から自動的にアップロードされる情報を意味します。「プロダクト」とは、トランザクション・ドキュメントの条件に基づいてお客様に使用が許可される CA 製品を意味します。「数量/使用制限」とは、トランザクション・ドキュメントに指定される数量および使用数の制限情報を指します。「トランザクション・ドキュメント」とは、本トライアル契約書とともにお客様に提示されたオンラインのCA注文書またはお客様とCAローカル間で別途合意される注文のための書面を意味します。「トライアル期間」とは、トランザクション・ドキュメントに規定されるプロダクトのライセンス期間を意味し、CA により延長が可能です。トライアル期間が指定されていない場合、初回のトライアル期間は 30 日間になります。

CAライセンスはお客様に対し、トランザクション・ドキュメントに規定されたお客様の住所(またはエンドユーザの住所)において本プロダクトをトライアル期間中に限り使用制限に従って(CA が供給するハードウェアがある場合は当該ハードウェアと共に)評価目的に限り使用するライセンスを付与します。本プロダクトをプロダクション(本番)環境で使用することはできず、開発目的や商業目的で使用することもできません(ただし、CA によってトランザクション・ドキュメントで同意された場合はプロダクション(本番)環境での使用が可能です)。本トライアル契約書は、CAライセンスが本プロダクトに関するその他のいかなるライセンスや権利を付与するものと解釈されるのではなく、本番使用のためのCAの標準ライセンス契約に置き換わることを意図したものではありません。本プロダクトに関する全ての知的財産権は常に CA に留保され、お客様は各 CA プロダクトが CA の機密情報および知的財産を構成することを認めます。CAは、本プロダクトに関連してお客様によって提供される提案、改善要求、あるいはその他のフィードバックを制約なく活用しプロダクトに取り込むための、ロイヤリティなく世界中で適用される取り消し不能かつ無期限のライセンスを有するものとします。

CAは、お客様による本プロダクトへのアクセスやその使用を、理由を問わずいつでも終了する権利を留保し、お客様は、本プロダクトおよびその全ての付属資料をCAの指示に従って速やかに返還、破棄、使用中止することに同意します。CAローカルが本プロダクトと共にハードウェアを供給した場合は、お客様は当該ハードウェアを破棄せずに、CAローカルまたは CA が指定する代理店に返却するものとします。

お客様は、CA が提供した全ての資料および情報を極秘として保持するものとします。お客様はいかなる第三者に対しても、CA のいかなる知的財産をも複製したり開示したりすることはできず、またそれらを本プロダクトの評価以外の目的に使用することもできません。

お客様は、(a) 契約上の権利放棄の可能性なく準拠法により認められる範囲以外で、本プロダクトの全部または一部を修正、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、または逆アセンブルすること、ベンチマークまたは比較分析を実行すること、(b) トランザクション・ドキュメントに規定されている場合を除いて本プロダクトを第三者に対して頒布、開示、販売、貸与、賃貸、譲渡、再許諾または移転すること、または(c) CA の事前の文書による同意なく、本プロダクトを別のコンピュータ、場所、サイトに移転することはできません。お客様は、本プロダクトが米国輸出規制(15 CFR 730-774)をはじめとする米国の法律の規制対象となることを認め、適用される全ての輸出入に関する法律および規制を遵守することに同意し、米国の法律に反して本プロダクトを輸出、再輸出、移転しないこと、化学兵器、生物兵器、核兵器、ミサイルでの活用に結びつくあらゆる目的に使用しないことに同意するものとします。CA の事前の文書による同意なく、本契約書を直接または法の適用により第三者に譲渡したり移転することはできません。

本契約書に基づいてお客様に提供されるいかなるプロダクト(SaaS 環境であれオンプレミス環境であれ)についても、お客様は、該当プロダクトのドキュメンテーションにおいてサポート対象機能となっていない限り、データ処理に関して特定のデータ・セキュリティ義務を負わせる健康情報、決済カード情報、または、その他の要配慮個人情報などの個人データまたは個人情報を提供しないことに同意します。プロダクトに関連して個人データを CA に提供するか CA と共有する場合、お客様は、(i) 自らが個人データを CA に提供することができる正当な権限を具備し、関連法を遵守してその提供を行うこと、(ii) CA および CA の企業グループに属する企業または CA グループ企業の再委託先業者が、義務の履行を目的としてそれらの情報を利用することができること、および(iii) CA は、上記の目的により、それらの情報を、CA グループ企業および再委託先業者に開示することができるほか、その出所元の国以外の国に適用される法に従って転送することができることを表明します。CA のデータ移転に関するポリシーおよび手順についての詳しい情報は、個人データを共有または提供する前に、CA のウェブページでプライバシー (<https://www.ca.com/jp/legal/privacy.html>) およびデータ移転 (<https://www.ca.com/jp/legal/privacy/data-transfers.html>) について確認するか、CA にお問い合わせください。CA は、お客様データが含まれていないメタデータおよび/またはオペレーション・データ(システムの利用および性能統計に係るシステムログ・ファイル、トランザクション・カウント等)に関しては、CA が必要と判断したのにつき、適宜収集、変更、および分析できるものとします。CA は、いかなる理由であれ、いつでも通知することなく、製品からお客様データを削除することができます。

お客様は、CA が、黙示か明示かを問わず、本プロダクトに関して商品性および特定の目的に対する適合性に関する黙示の保証をはじ

めとするなんらの保証も表明も行わないことに同意します。また、お客様は、CA がいかなる場合もお客様および全ての第三者に対し、お客様または第三者による本プロダクトの使用からまたはそれに関連して直接または間接に生じる直接の、間接の、特別の、懲罰的な、みせしめの、または結果としての損害、損失、時間、金銭またはのれん代をはじめ、いかなる損害、損失に関しても、契約、不法行為、制定法その他いずれによるかに関わらず準拠法で認められる限り、責任を負わないことに同意します。本条件に基づいて CA から提供される資料は全て現状有姿のままで、サービス・レベル合意(SLA)やいかなる性質の保証も提供されません。トライアル期間中の入力データまたは本プロダクトの構成は、トライアル期間後には使用できない可能性があります。

本トライアル契約書には上記の地域表に記載されている適切な管轄の法律が適用され、かかる法により解釈されます。

地域表

下記の地域でお客様が取得または使用するすべてのCA製品に対して、下表のCAライセンスエンティティ、CAローカルエンティティ、および準拠法が適用されます。

ESTE CONTRATO DE TESTE E AVALIAÇÃO (“CONTRATO DE TESTE E AVALIAÇÃO”) REGE A LICENÇA E A AVALIAÇÃO PELA LICENCIADA DO PRODUTO CA. AO ACEITAR ESTE CONTRATO DE TESTE E AVALIAÇÃO, MEDIANTE SINALIZAÇÃO NO CAMPO ABAIXO INDICANDO O ACEITE, A LICENCIADA CONCORDA E OBRIGA-SE AOS SEUS TERMOS. AO CELEBRAR ESTE CONTRATO DE TESTE E AVALIAÇÃO EM FAVOR DA LICENCIADA, VOCÊ DECLARA E GARANTE QUE POSSUI AUTORIZAÇÃO PARA DAR O DEVIDO ACEITE. CASO VOCÊ NÃO POSSUA AUTORIZAÇÃO OU CASO NÃO ACEITE OS TERMOS DESTES CONTRATO NÃO FAÇA O DOWNLOAD, A INSTALAÇÃO OU UTILIZE O PRODUTO CA. CASO A LICENCIADA TENHA UM CONTRATO DE LICENÇA FIRMADO COM A CA REGENDO SUA AVALIAÇÃO DO PRODUTO CA (“CONTRATO EXISTENTE”), OS TERMOS DO CONTRATO EXISTENTE REGERÃO E SUBSTITUIRÃO ESTE CONTRATO DE TESTE E AVALIAÇÃO.

Definições. “Licenciante da CA” está definido nas tabelas regionais abaixo e significa o licenciante do Produto da CA e a entidade que concede o direito de usar o Produto disponibilizado pela CA Local, que pode ser a mesma entidade que o Licenciador da CA. “CA Local” significa a entidade CA para a região apropriada, conforme estabelecido nas tabelas abaixo. O Licenciante da CA e a CA Local são coletivamente referidos como “CA”. “Licenciada” significa a empresa identificada no Formulário de Pedido. “Dados do Cliente” significa informações submetidas pela Licenciada ou automaticamente enviadas ao servidor a partir desta por meio de processamento e armazenamento de qualquer Produto fornecido à Licenciada sob este Contrato. “Produto” significa o Produto CA disponibilizado à Licenciada conforme descrito no Formulário de Pedido. “Limite de Quantidade/Usos” significa as informações de limite de quantidade e uso especificadas no Formulário de Pedido. “Formulário de Pedido” significa o Documento de Transação da CA online apresentado à Licenciada junto a este Contrato de Teste e Avaliação ou outro documento de pedido acordado entre a Licenciada e CA. “Período de Teste e Avaliação” significa o período de vigência em que o Produto CA será licenciado, de acordo com o Formulário de Pedido, e conforme possa ser prorrogado pela CA. Caso o Período não seja especificado, a duração do Período de Teste e Avaliação será de 30 (trinta) dias.

A Licenciante da CA, por força deste instrumento, concede à Licenciada uma licença para uso do(s) produto(s) mencionado(s) no Formulário de Pedido (“Produtos”), no endereço indicado e de acordo com a quantidade e limitação de uso autorizada, juntamente com qualquer hardware porventura fornecido pela CA, para a única finalidade de avaliação, durante o período compreendido entre a Data de Início da Avaliação e a Data de Término da Avaliação. Os Produtos não poderão ser usados em ambiente de produção (exceto se acordado anteriormente pela CA no Formulário de Pedido) ou para desenvolvimento e/ou fins comerciais. Este instrumento não deverá ser interpretado como uma concessão por parte da CA de qualquer outra licença de direitos relativos aos Produtos e não substitui o contrato padrão de licenciamento da Licenciante da CA. A titularidade e propriedade dos Produtos pertencem à CA, sendo certo que a Licenciada reconhece que cada Produto constitui segredo comercial e propriedade exclusiva da CA. A licença perpétua, irrevogável, mundial e livre de royalties será concedida à CA para utilizar e incorporar ao(s) Produto(s) quaisquer sugestões, pedidos de melhora ou qualquer outro retorno fornecido pela Licenciada, relacionada ao(s) Produto(s), sem restrições.

A CA poderá revogar o acesso e/ou uso do(s) Produto(s) pela Licenciada a qualquer tempo imotivadamente por qualquer razão. A Licenciada deverá, com efeito imediato, devolver os Produtos à CA ou destruí-los, com todos os materiais porventura entregues à Licenciada relacionados aos Produtos. Em qualquer caso, a Licenciada deverá certificar à CA, por escrito, que todas as cópias ou cópias parciais dos mesmos: (i) foram apagadas de cada biblioteca e dispositivo de armazenamento de computador sob controle da Licenciada; (ii) não se encontram mais em uso pela Licenciada e/ou em seu benefício; e (iii) foram destruídas ou retornadas à CA. Quando fornecido o hardware pela CA Local com os Produtos, a Licenciada deverá devolver o Hardware à CA Local ou a um terceiro designado pela CA, sem destruí-lo.

A Licenciada deverá manter estritamente confidencial todos os documentos, materiais e informações fornecidas pela CA. A Licenciada não poderá copiar ou divulgar qualquer propriedade intelectual da CA para qualquer terceiro ou usá-la para qualquer outro fim que não seja o da avaliação dos Produtos. A Licenciada não deverá: (a) copiar, em todo ou em parte, os Produtos; (b) modificar, descompilar, realizar engenharia reversa ou montagem reversa em todos ou em qualquer parte dos Produtos, exceto quando a lei aplicável assim o permitir; (c) distribuir, revelar, comercializar, alugar, arrendar, ceder, sublicenciar ou transferir os Produtos para terceiros. A Licenciada reconhece que o Produto está sujeito a controle em conformidade com as leis dos EUA, incluindo os Regulamentos da Administração de Exportação (15 CFR 730-774) e concorda em cumprir com todas as leis e regulamentos de importação e exportação aplicáveis e concorda, ainda, que o Produto não será exportado, reexportado ou transferido em violação às leis e normas aplicáveis ou utilizado para qualquer fim associado a aplicações para mísseis ou armas químicas, biológicas ou nucleares; e (d) transferir os Produtos para um computador, local ou ambiente diferente, sem o prévio consentimento por escrito da CA. Este instrumento não deverá ser cedido para qualquer terceiro, diretamente ou por força legal, sem o consentimento prévio por escrito da CA.

Para quaisquer Produtos fornecidos para a Licenciada sob este Contrato (seja na modalidade “SaaS” ou “on premises”), a Licenciada aceita não fornecer quaisquer dados pessoais ou informações, incluindo, mas não limitado a, qualquer informação relacionada a saúde, cartão de pagamento ou outras informações sensíveis que forcem obrigações específicas acerca do processamento de tais dados, exceto se for um recurso suportado na documentação da CA para o(s) Produto(s). Se a Licenciada fornecer ou compartilhar quaisquer dados pessoais para ou com a CA em conexão com o(s) Produto(s), então a Licenciada afirma que (i) está devidamente autorizada a fornecer dados pessoais à CA e o faz dentro da legislação vigente, (ii) a CA e qualquer entidade dentro do grupo CA ou seus subcontratados podem usar tais dados com o propósito de realizar suas obrigações, e (iii) a CA poderá divulgar tais dados para qualquer entidade CA e seus subcontratados para este fim, bem como transferir tais dados a países diversos ao país de origem. A CA fará isso de maneira legal e em conformidade com a legislação pertinente. Para mais informações de políticas e procedimentos de transferência de dados da CA, por favor visite as páginas (<https://www.ca.com/br/legal/privacy.html>) e (<https://www.ca.com/br/legal/privacy/data-transfers.html>), ou entre em contato com a CA antes de divulgar ou fornecer dados pessoais. A CA poderá coletar, modificar, e analisar metadados e/ou dados de operações que não contêm Dados do Cliente, como arquivos de log do sistema e contar dados de transações relacionadas a utilização do sistema e estatísticas de performance, todas consideradas necessárias pela CA. A CA poderá deletar Dados do Cliente do(s) Produto(s) por qualquer razão e a qualquer tempo sem aviso prévio.

A LICENCIADA CONCORDA QUE A CA NÃO DÁ GARANTIAS OU FAZ REPRESENTAÇÕES, SEJAM EXPLÍCITAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA DETERMINADA FINALIDADE COM RESPEITO AOS PRODUTOS CA. EM NENHUM CASO A CA SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE A LICENCIADA OU QUALQUER OUTRA PARTE POR QUALQUER PERDA, INCLUINDO TEMPO, DINHEIRO, OPORTUNIDADE DE NEGÓCIO, FUNDO DE COMÉRCIO, LUCROS CESSANTES E DANOS EMERGENTES, COM BASE NA TEORIA DAS OBRIGAÇÕES, EM ILÍCITO CIVIL OU QUALQUER OUTRA TEORIA JURÍDICA QUE POSSA SURTIR DESTE TERMO OU DA SUA UTILIZAÇÃO. TODA PROPRIEDADE INTELECTUAL DA CA CONSTA AQUI ESTABELECIDO E NÃO CONFERE GARANTIA DE QUALQUER NATUREZA. QUAISQUER DADOS INSERIDOS OU CONFIGURAÇÕES DOS PRODUTOS DURANTE O PERÍODO DE TESTE NÃO SERÃO DISPONIBILIZADOS APÓS O PERÍODO DE TESTE.

Este Contrato será regido e interpretado de acordo com as leis da jurisdição apropriada, conforme estabelecido nas tabelas regionais abaixo.

Tabelas Regionais

A respectiva entidade licenciadora da CA, a entidade local da CA e a lei regente aplicar-se-ão a todos os produtos da CA que a empresa adquirir ou usar na região definida abaixo.

ESTE ACUERDO PARA PRUEBA Y EVALUACIÓN DE SOFTWARE ("ACUERDO") GOBIERNA LA LICENCIA Y EVALUACIÓN POR LA EMPRESA DEL PRODUCTO CA. AL ACEPTAR ESTE ACUERDO HACIENDO UN CLIC EN EL CUADRO QUE INDICA LA ACEPTACIÓN, LA EMPRESA CONCUERDA SUJETARSE A SUS TÉRMINOS. AL SUSCRIBIR ESTE ACUERDO A NOMBRE DE LA EMPRESA USTED DECLARA Y GARANTIZA QUE TIENE LA AUTORIDAD PARA HACERLO. SI USTED NO TIENE AUTORIDAD O SI USTED NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO USTED NO DEBE DESCARGAR, INSTALAR O UTILIZAR EL PRODUCTO CA. SI LA EMPRESA TIENE UN ACUERDO POR ESCRITO DE LICENCIA CON CA QUE GOBIERNA SU EVALUACIÓN DEL PRODUCTO CA ("ACUERDO EXISTENTE"), LOS TÉRMINOS DEL ACUERDO EXISTENTE GOBERNARAN Y SUSTITUIRAN ESTE ACUERDO.

Definiciones. "Licenciante de CA" se establece en las tablas regionales a continuación, y significa el licenciante del Producto de CA y la entidad que otorga el derecho de usar el Producto puesto a disposición por CA Local, que puede ser la misma entidad que el Licenciario de CA. "CA Local" significa la entidad CA para la región apropiada como se establece en las tablas a continuación. CA Licensor y CA Local se conocen colectivamente como "CA". "Empresa" significa el titular de la licencia identificado en el Documento de Transacción. "Datos de Cliente" significa información presentada por la Empresa o subida automáticamente al servidor para procesamiento y almacenamiento por cualquier Producto proporcionado para la Empresa conforme a este Acuerdo. "Producto" significa el producto CA que es puesto a disposición para la Empresa como se establece en el Documento de Transacción. "Límite de Cantidad/Usos" significa la información de límite de uso y cantidad especificada en el Documento de Transacción. "Documento de Transacción" significa el Formulario de Pedido D en línea de CA presentada a la Empresa con este Acuerdo o con un documento de pedido del tipo acordado mutuamente por la Empresa y CA Local. "Periodo de Prueba" significa el período durante el que el Producto es licenciado como se establece en el Documento de Transacción, y como pueda ser ampliado por CA. Si ningún Periodo de Prueba es especificado, el Periodo de Prueba inicial será de treinta (30) días.

Licenciante de CA, en virtud de este Acuerdo, concede a la Empresa una licencia para utilizar el(los) Producto(s) durante el Periodo de Disponibilidad del Producto ("Productos"), junto con hardware proporcionado por CA Local (si fuere el caso), con el único fin de su evaluación, en la dirección de la Empresa (o dirección del Usuario Final) establecido en el Documento de Transacción de conformidad con el Límite de Cantidad/Usos. Los productos no se pueden utilizar en un entorno de producción (excepto si es acordado por CA en el Documento de Transacción)) o usado para el desarrollo y/o cualquier otro fin comercial. Este Acuerdo no deberá ser interpretado como una concesión por el Licenciante de CA de cualquier otra licencia o derechos relativos a los Productos y no sustituye el contrato de licenciamiento estándar de CA para fines de producción. La titularidad y la propiedad de los Productos pertenecen a CA, en el entendido de que la Empresa reconoce que cada Producto es un secreto comercial y propiedad exclusiva de CA. CA tendrá una licencia perpetua, irrevocable, mundial y libre de regalías para usar e incorporar en el Producto cualquiera de las propuestas, solicitudes de mejora, u otros comentarios proporcionados por la Empresa referente a los Productos sin limitación alguna.

CA se reserva el derecho de terminar y negar el acceso o el uso de los Productos en cualquier momento y por cualquier razón, y la Empresa acuerda que de manera pronta devolverá, destruirá y discontinuará el uso de los Productos y todos los materiales relacionados conforme lo requiera CA. En los casos donde haya habido suministro de hardware con los Productos por parte de CA Local, la Empresa deberá devolver el hardware a CA Local o a quien ésta designe.

La Empresa mantendrá estrictamente confidencial todos los materiales y la información proporcionados por CA. La Empresa no podrá copiar ni revelar cualquier propiedad intelectual de CA para ningún tercero ni utilizar la misma para cualquier propósito diferente de la evaluación de los Productos.

La Empresa no deberá (a) modificar, descompilar, llevar a cabo ingeniería inversa o desensamblar todo o cualquier parte de los Productos excepto únicamente en la medida permitida por la ley aplicable sin la posibilidad de renuncia contractual, (b) excepto conforme lo establecido en el Documento de Transacción, distribuir, revelar, comercializar, rentar, arrendar, ceder, sublicenciar o transferir los Productos a terceros o (c) transferir los Productos a una computadora, ubicación o "site" distinto sin el previo consentimiento por escrito de CA. La Empresa reconoce que el Producto está sujeto a control bajo la ley de los EE.UU., incluyendo las Regulaciones de la Administración de Exportación (15 CFR 730-774) y concuerda en estar en conformidad con todas las leyes y normativas aplicables de importación y exportación y regulaciones y además concuerda en que el Producto no será exportado, re-exportado o transferido en violación de las leyes de EE.UU. o utilizado para cualquier propósito relacionado con armas químicas, biológicas o nucleares o aplicaciones de misiles. Este Acuerdo no puede ser asignado ni puede ser transferido a ningún tercero, ya sea directamente o por operación de la ley sin el consentimiento escrito previo de CA.

Para cualquier Producto proporcionado a la Empresa conforme a este Acuerdo (sea SaaS o software en sitio), la Empresa acuerda no proporcionar datos personales o información, incluido, pero no limitado a de información de salud, tarjeta de pago u otra información personal sensible que imponga obligaciones de seguridad de datos específicas para tratamiento de dichos datos, a menos que sea una función soportada en la documentación de CA para el Producto. Si la Empresa proporciona o comparte cualquier información personal para o con CA en relación con el Producto, la Empresa manifiesta que (i) está debidamente autorizada a proporcionar datos personales a CA y lo hace legalmente en cumplimiento de la legislación pertinente, (ii) CA y cualquier entidad dentro del conjunto de empresas CA o sus subcontratistas pueden utilizar dichos datos con el fin de cumplir sus obligaciones, y (iii) CA puede revelar tal datos a cualquier CA entidad y sus subcontratistas con esta finalidad y puede transferir tal datos a países fuera de su país de origen. CA lo hará legalmente y de conformidad con la legislación pertinente. Para más información en las políticas y procedimientos de transferencia de datos de CA, por favor acceda a la siguiente dirección electrónica de la política de CA de Privacidad (<https://www.ca.com/ar/legal/privacy.html>) y de Transferencia de Datos (<https://www.ca.com/ar/legal/privacy/data-transfers.html>), o póngase en contacto con CA antes de compartir o proporcionar cualquier dato personal. CA puede recopilar, modificar y analizar meta datos y/o datos de operaciones que no contienen Datos de Clientes, como archivos de registro del sistema y conteos de transacciones que se relacionan con la utilización del sistema y estadísticas de rendimiento; todo conforme lo considere necesario CA. CA puede borrar Datos de Cliente de los Productos por cualquier razón y en cualquier momento sin aviso.

LA EMPRESA ACUERDA QUE CA NO HACE GARANTIAS O DECLARACIONES, YA SEAN EXPRESAS O IMPLICITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALESQUIERA GARANTIAS IMPLICITAS DE COMERCIALIDAD Y ADECUACIÓN A UN FIN ESPECIFICO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS DE CA. EN NINGÚN CASO SERÁ CA RESPONSABLE FRENTE A LA EMPRESA O FRENTE A CUALQUIER TERCERO POR CUALESQUIERA DAÑOS, PERDIDAS O RESPONSABILIDAD, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, PUNITIVOS, O CONSECUENCIALES, PERJUICIOS, DAÑOS DE TIEMPO, DINERO O CLIENTELA QUE PUDIERAN SURJIR DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE O EN RELACIÓN AL USO POR PARTE DE LA EMPRESA DE LOS PRODUCTOS DE CA. TODA LA PROPIEDAD INTELECTUAL DE CA PROPORCIONADA BAJO EL PRESENTE SE PROPORCIONA TAL COMO ES, SIN NINGUNA GARANTÍA DE NINGUNA NATURALEZA. CUALQUIER DATO INSERTADO O CONFIGURACIÓN DE LOS PRODUCTOS DURANTE EL PERIODO DE PRUEBA PUEDE NO ESTAR DISPONIBLE DESPUÉS DEL PERIODO DE PRUEBA.

Este Acuerdo se registrará e interpretará de conformidad con las leyes de la jurisdicción correspondiente según lo establecido en las tablas regionales de abajo.

Tablas Regionales

La respectiva entidad licenciante de CA, la entidad local de CA y la ley aplicable se aplicarán a todos los productos de CA que la compañía adquiera o utilice en la región que se establece a continuación.

| Region | CA Local entity | CA Licensor entity (if different from CA Local entity) | Governing Laws | Court of Jurisdiction |
|---|--|---|---------------------|---|
| North America | | | | |
| Canada | CA Canada Company 2700 Matheson Blvd East, Suite 800E, Mississauga, Ontario, L4W 5M2 | CA Local | Province of Ontario | Courts of the Province of Ontario |
| United States of America | CA, Inc. 520 Madison Avenue, 22nd Floor New York, NY US 10022 | CA Local | State of New York | State and Federal Courts located in Suffolk County, New York. |
| Latin America | | | | |
| Brazil | CA Programas de Computador, Participações e Serviços Ltda. Avenida Dr. Chucri Zaidan, 1240 – 26ª e 27ª andares, Golden Tower, Vila São Francisco, CEP 04711-130 - São Paulo/SP, Brasil - CNPJ/MF 08.469.511/0001-69 | CA Local | Brasileira | Foro de São Paulo |
| Chile | CA de Chile, S.A.S. Avenida Providencia, 1760, piso 15, Edificio Palladio, oficina 1501, Providencia, Chile, inscrita bajo el Registro RUT 96.724.010-9 | CA Local | Mexico | Courts of Mexico City |
| Colombia | CA Software de Colombia S.A.S. | CA Local | Colombia | Courts of Bogota |
| Mexico | CA Software de Mexico, S.A. de C.V Miguel de Cervantes Saavedra 193 piso 5, Col. Granada, 11500, Ciudad de México, México; inscrita bajo el registro CSM 9505032G1 | CA Local | Mexico | Courts of Mexico City |
| Europe | | | | |
| Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bulgaria, Cyprus, F.Y.R.o.Macedonia, Georgia, Greece, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Kosovo, Malta, Moldova, Romania, Russian Federation, Serbia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan | CA SEE Monumental Plaza, Building B 44, Kifissias Ave, Maroussi, 15125 Athens Greece | CA Europe Sàrl, Building A, Lake Geneva Centre, Route de la Longeraie 9, 1110 Morges, Switzerland (“CA Europe”) | Switzerland | Courts of Zurich |
| Austria | CA Software Österreich GmbH EURO PLAZA, Am Europlatz 5, Gebäude C, 1120 Vienna | CA Europe | Austria | Courts of Vienna |
| Belgium | CA Belgium SA Da Vincilaan 11, Building Figueras, B-1935 Zaventem - Belgium | CA Europe | Belgium | Courts of Brussels |
| Croatia Slovenia Montenegro | CA TEHNOLOGIJE ADRIATIC d.o.o., Av. Dubrovnik 16, 8 kat. 10000 Zagreb, Croatia | CA Europe | Switzerland | Courts of Zurich |
| Czech Republic | CA CZ, s.r.o Praha 4 - Chodov, V Parku 2316/12, PSČ 148 00 | CA Europe | England and Wales | English Courts |
| Denmark | CA Software ApS Borupvang 5B, DK - 2750, Ballerup, Denmark | CA Europe | Denmark | Court of Copenhagen |
| Finland | CA Software Finland Oy Keilaranta 1, 02150, Espoo, Finland, registration number 0686141-8 | CA Europe | Finland | Finnish courts of Helsinki |
| France | CA SAS Tour Opus 12, 4 Place des Pyramides, La Défense 9, 92914 Paris La Défense Cedex, France, | CA Europe | France | Commercial Court of Paris |
| Germany | CA Deutschland GmbH Marienburgstrasse 35,64297 Darmstadt, Germany | CA Europe | Germany | German courts of Frankfurt |
| Hungary | CA Technologies Hungary Kft. Zahony utca 7. Graphisoft Park, Building C 1031 Budapest | CA Europe | Switzerland | Courts of Zurich |
| Italy | CA S.r.l. Via Francesco Sforza 3, 20080 Milano Tre, Basiglio (MI) | CA Europe | Italy | Courts of Milan |
| Netherlands | CA Software B.V. Orteliuslaan 1000, 5 th Floor, 3528 BD, Utrecht, the | CA Europe | Netherlands | Courts of Amsterdam |

| Region | CA Local entity | CA Licensor entity (if different from CA Local entity) | Governing Laws | Court of Jurisdiction |
|--|---|--|-----------------------------|---|
| | Netherlands | | | |
| Norway | Lysaker Torg 45 B Lysaker NO 1366 | CA Europe | Norway | Court of Bærum |
| Poland | CA Technologies Poland sp.zo.o ul. Woloska 5 02-675 Warszawa | CA Europe | England and Wales | English Courts |
| Portugal | CA Portugal Centro Empresarial Torres de Lisboa Rua Tomás da Fonseca, Torre G 6º piso D Lisboa, 1600-209 Portugal | CA Europe | Portugal | Courts of Lisbon |
| Slovakia | CA Technologies Slovakia s.r.o. Apollo Business Center II Prievozská 4B 821 09 Bratislava | CA Europe | Switzerland | Courts of Zurich |
| Spain | CA IT Management Solutions Spain, S.L.U. WTC Almeda Park, Edificio 2, planta 4, Plaça de la Pau s/n, 08940 Cornellá de Llobregat | CA Europe | Spain | Courts of the city of Barcelona |
| Sweden | Sveavägen 159 11346 Stockholm SE | CA Europe | Sweden | Appropriate district of Stockholm |
| Switzerland | CA Europe | CA Europe | Switzerland | Courts of Zurich |
| UK & Ireland | CA Limited (formerly CA Plc and formerly Computer Associates Plc) Ditton Park, Riding Court Road, Datchet, Slough, Berkshire, UK, SL3 9LL | CA Europe | England and Wales | Courts of England |
| Middle East | | | | |
| Turkey, Algeria, Bahrain, Cameroon, Côte d'Ivoire, Egypt, Gabon, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libyan Arab Jamahiriya, Morocco, Palestinian Territory Occupied, Oman, Pakistan, Qatar, Saudi Arabia, Tunisia, United Arab Emirates. | Dubai Media City, Thuraya 1 Tower, Office 604, PO Box 500535, Dubai, United Arab Emirates | Automic Software FZ LLC (a CA group Entity) | England and Wales | the LCIA-DIFC, Dubai, UAE |
| Africa | | | | |
| South Africa | CA Southern Africa (Proprietary) Limited (Registration Number: 2008/021302/07) Block F, EOH Business Park, 1 Osborne Lane, Bedfordview, Gauteng, Republic of South Africa | CA Europe | | |
| Asia Pacific and Japan (APJ) | | | | |
| Australia | CA (Pacific) Pty Ltd 6 Eden Park Drive, North Ryde, New South Wales 2113, Australia | CA Local | State of New South Wales | Courts of Australia |
| People's Republic of China | CA (China) Co., Ltd. 1003-1004, SK Tower, No. 6A Jianguomenwai Avenue, Chaoyang District, Beijing, 100022, China | CA Local | People's Republic of China, | China International Economic and Trade Arbitration Commission to be arbitrated in Beijing |
| Hong Kong | CA (Hong Kong) Limited Suite 2301-2306, 23/F, Everbright Centre, 108 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong | CA Local | Hong Kong S.A.R. | Hong Kong SAR Courts |
| India | CA (India) Technologies Private Limited Ground Floor, Vibgyor Tower, Plot C-62, G-Block, Bandra Kurla Complex, Bandra (East), Mumbai - 400 051 | CA Local | India | Courts of Mumbai |
| Japan | CA Japan, Ltd. JA Kyosai Bldg., 2-7-9 Hirakawa-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0093, Japan | CA Local | Japan | District Court of Tokyo |
| Republic of Korea | CA Korea Inc. Ltd. Unit 4-7, 22/F City Air Tower Bldg., 159-9, | CA Local | Republic of Korea | Seoul Central District Court |

| Region | CA Local entity | CA Licensor entity (if different from CA Local entity) | Governing Laws | Court of Jurisdiction |
|---|---|--|-------------------|------------------------------|
| | Samsung-Dong, Kangnam-Gu, Seoul, Korea 135-973 | | | |
| Malaysia | CA (Malaysia) Sdn Bhd Level 15.01, 1 First Avenue, 2A Dataran Bandar Utama Damansara 47800 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia | CA Local | Malaysia | Courts of Malaysia |
| New Zealand | CA Pacific (NZ) Limited Plimmers Towers, Suite 3105, Level 31, Wellington 6011, New Zealand | CA Local | New Zealand | Courts of New Zealand |
| Philippines | Philippine Computer Associates International, Inc c/o 2207 Cityland Condominium 10 Tower 1, 6815 Ayala Avenue Cor. H.V.De la Costa St., Makati City, Metro Manila, Philippines | CA Local | Philippines | Courts of the Philippines |
| Singapore, Indonesia, Myanmar, Brunei, Vietnam, Laos, or Cambodia | CA (Singapore) Pte Ltd. 16 Collyer Quay, #12-00, Singapore 049318, Singapore | CA Local | Singapore | Courts of Singapore |
| Taiwan | CA (Taiwan) Ltd. 37F, No. 7, Sec 5, Xinyi Road, Taipei 110, Taiwan R.O.C. | CA Local | Republic of China | Taiwan Taipei District Court |
| Thailand | CA Sales (Thailand) Co., Ltd. 36th Floor, CRC Tower All Seasons Place, 87/2 Wireless Road, Lumpini, Phatumwan, Bangkok 10330, Thailand | CA Local | Thailand | Courts of Thailand |